

**GARMIN**

Séria Delta® XC



Používateľská príručka



COMAN  
satelitná navigácia

Všetky práva vyhradené. Vyplyvajúc z autorského zákona, nemôže byť táto príručka kopírovaná, úplne alebo čiastočne, bez písomného súhlasu spoločnosti Garmin. Garmin si vyhradzuje právo na zmenu alebo zlepšovanie svojich produktov a na zmenu obsahu bez povinnosti upozorniť osobu alebo organizáciu na takéto zmeny alebo zlepšenia. Navštívte webovú stránku [www.garmin.com](http://www.garmin.com) pre aktualizácie a doplnkové informácie týkajúce sa používania tohto alebo iných produktov Garmin.

Garmin® a Garmin logo sú obchodné značky Garmin Ltd. a subdodávateľov registrované v USA a iných krajinách. Delta je obchodná značka Garmin Ltd. alebo subdodávateľov. Tieto obchodné značky nesmú byť použité bez výslovného súhlasu Garmin.



**CONAM**  
satelitná navigácia

# Obsah

Začínáme .....	1
Nastavenie systému Delta XC .....	1
Popis zariadení.....	1
Delta XC ovládač .....	1
LCD displej .....	2
Delta XC obojok.....	2
Umiestnenie modulu na remienok .....	2
Nabíjanie ovládača .....	3
Nabíjanie obojka .....	3
Zapnutie zariadení .....	4
Vypnutie zariadení .....	4
Obojky .....	4
Párovanie obojka s ovládačom .....	5
Výber obojka .....	5
Ovládanie viacerých obojkov .....	5
<b>Výcvik .....</b>	<b>6</b>
Výber a montáž kontaktných snímačov .....	6
Nasadenie obojka .....	6
Výcvikové metódy a intenzita .....	8
Výcvikové režimy .....	8
Výber výcvikového režimu .....	9
Voľba správneho stupňa intenzity korekcie .....	9
Zmena stupňa intenzity .....	10
Základné povely .....	10
Výcvik „K nohe!“ .....	11
Výcvik „Sadni!“ a „Zostaň!“ .....	11
Výcvik „Ku mne!“ .....	11
Výcvik s obojkom .....	12
BarkLimiter režim .....	14
Zapnutie BarkLimiter režimu.....	14
Zmena stupňa intenzity impulzu režimu BarkLimiter.....	15
Výcvik s BarkLimiterom.....	15
<b>Informácie o zariadení.....</b>	<b>16</b>
Delta XC ovládač .....	16
Špecifikácie.....	16
Delta XC obojok .....	16
Špecifikácie.....	16
Kontrola stavu batérie v obojku.....	17
Delta XC batéria Postup pri výmene.....	17
Delta XC ovládač .....	18
Komponenty.....	18
Výmena batérie v Delta XC v ovládači.....	18

Delta XC obojek Komponenty .....	19
Výmena batérie v obojku Delta XC ...	19
Viac informácií .....	20
Registrácia zariadenia.....	20



# CONAN

satelitná navigácia

## Začíname

### ⚠ UPOZORNENIE

Pozrite si príručku Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte v balení s produktom, kde nájdete upozornenia spojené s produktom a iné dôležité informácie.

### Nastavenie systému Delta XC

Pred použitím je potrebné systém Delta XC nastaviť.

- 1 Nasadíte modul na remienok (strana 2).
- 2 Nabíte ovládač (strana 3).
- 3 Nabíte obojok (strana 3).
- 4 Zapnete obe zariadenia (strana 4).
- 5 Ak je to potrebné, spárujte obojok s ovládačom (strana 5).

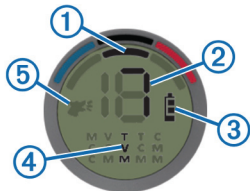
## Zariadenie

Delta XC ovládač



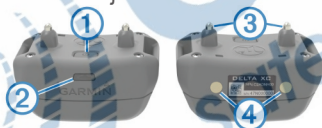
①	Vypínač / BarkLimiter™ tlačidlo (len DeltaSport™ XC)
②	Tlačidlo pre výber stupňa intenzity
③	Výcvikové tlačidlá
④	Tlačidlo pre výber obojka
⑤	Tlačidlo pre výber výcvikového režimu
⑥	LCD displej

## LCD displej



①	Zvolený obojek
②	Stupeň intenzity impulzu
③	Úroveň nabitia batérie
④	Zvolený výcvikový režim
⑤	BarkLimiter režim (len Delta Sport XC)

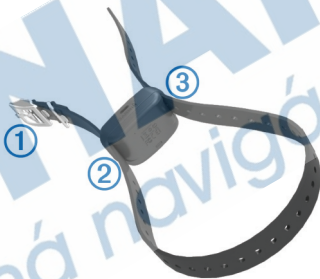
## Delta XC obojek



①	Vypínač
②	LED indikátor stavu
③	Kontaktné snímače
④	Kontakty nabíjacieho klipu

## Umiestnenie modulu na remienok

1Prackou smerom von ① vsuňte remienok do slotu na module ②.



2Potiahnite približne dve tretiny remienka cez slot.

3Vložte koniec remienky do slotu ③ na opačnej strane modulu.

4Potiahnite remienok pevne cez prednú časť zariadenia.

## Nabíjanie ovládača

### POZNÁMKA

Korózii zabránite tak, že pred nabíjaním a pripojením k počítaču dôkladne vysušíte port USB, ochranný kryt a okolie.

Pred prvým použitím úplne nabite akumulátor zariadenia. Nabíjanie úplne vybitého akumulátora trvá približne 2 hodiny.

**POZNÁMKA:** Zariadenie nenabíjajte, ak je vonkajšia teplota mimo určeného teplotného rozsahu 0° až 40°C (32° až 104°F).

1Naddvihnite ochranný kryt ①.



2Vložte menší koniec kábla do mini-USB portu ② na ovládači.

3Vložte druhý koniec kábla do zdroja elektrickej energie. Na LCD displeji ovládača je zobrazený aktuálny stav nabitia akumulátora. Nabíjanie je ukončené, keď ikona stavu nabitia prestane blikať.

## Nabíjanie obojka

### POZNÁMKA

Dôkladne vysušte kontakty a okolie kontaktov na obojku pred pripojením nabíjacieho klipu.

Pred nasadením obojka psovi odstráňte nabíjací klip. Ak klip neodstránite, môže dôjsť k strate klipu.

Pred prvým použitím úplne nabite akumulátor obojka. Nabíjanie úplne vybitého akumulátora trvá približne 2 hodiny. Zariadenie nenabíjajte, ak je vonkajšia teplota mimo určeného teplotného rozsahu 0° až 40°C (32° až 104°F).

1Nasadte nabíjací klip na obojok ①.



2 Vložte koniec kábla do mini-USB portu ② na nabíjacom klípe.

3 Druhý koniec kábla strčte do zdroja elektrickej energie.

LED indikátor stavu svieti počas nabíjania na červeno.

4 Keď LED indikátor stavu zasvieti na zeleno, odstráňte nabíjací klip z obojka.

POZNÁMKA: Obojok sa prepne do základných výrobných nastavení vždy, keď je nabitý alebo vypnutý.


## Zapnutie zariadení

- Na ovládači stlačte a držte vypínač, kým sa nezapne LCD displej.
- Na obojku stlačte a držte vypínač, kým LED indikátor neblíkne a obojok pípe.

## Vypnutie zariadení

- Na ovládači podržte stlačený vypínač, kým sa nevyvpe LCD displej.
- Na obojku držte stlačený vypínač, kým LED indikátor nezabliká a obojok pípe.

## Obojky

S jedným ovládačom môžete ovládať až 3 obojky súčasne. Môžete zvoliť rôzne výcvikové režimy a stupne intenzity pre každý obojok. Obojky musia byť spárované s ovládačom. Počas procesu párovania je každému obojku priradená farba na ovládači.  označuje zvolenú farbu.



## Párovanie obojka s ovládačom

POZNÁMKA: Ak bol ovládač a obojok v jednom balení, zariadenia sú spárované od výroby, obojok je označený čiernou farbou.

1 Zapnite obojok a ovládač.

2 Na ovládači stlačte  a vyberte farbu.

Ikona  označuje zvolenú farbu.

3 Na ovládači zvolte stupeň intenzity väčší ako 0 (strana 10).

4 Na obojku stlačte a držte vypínač.

Je potrebné držať stlačený vypínač počas procesu párovania. Obojok pípne raz, keď stlačíte vypínač a znova po piatich sekundách.



5 Po druhom pípnutí vyberte výcvikové tlačidlo na ovládači. Obojok sa vypne a pípne, čo značí úspešné spárovanie s ovládačom.

Krátke pípnutie	Zariadenia úspešne spárované
Dlhé pípnutie	Zariadenia nespárované

TIP: Ak neprebehlo párovanie úspešne, skontrolujte, či sú akumulátory v oboch zariadeniach úplne nabité a či je nastavený stupeň intenzity väčší ako 0.

## Výber obojka

Pred výberom a ovládaním obojka je potrebné, aby bol obojok spárovaný s ovládačom (strana 5).

Zvoľte  pre výber farby.  označí zvolenú farbu.

Výcvikové tlačidlá ovládajú obojky podľa priradených farieb.

## Ovládanie viacerých obojkov

Môžete nastaviť maximálny počet aktívnych obojkov ovládaných ovládačom.

1 Podržte  .  označuje aktívne obojky.

2 Pustite  pre výber aktívnych obojkov.

## Výcvik

Mali by ste si nájsť takú výcvikovú metódu, ktorá je tá najlepšia pre vás, vášho psa a podľa vašich potrieb. V tejto príručke sú uvedené len niektoré základné kroky pre výcvik, ale každý pes má osobitné výcvikové požiadavky.

Ak je správne použitý, je výcvikový systém Delta XC veľmi efektívnym výcvikovým nástrojom, ako využiť celý potenciál vášho psa. Použitie výcvikového systému by malo byť len jednou časťou komplexného výcvikového programu. Výcvik vášho psa začnite na vôčke bez použitia výcvikového systému Delta XC. Najskôr by ste mali naučiť vášho psa povely „K nohe“, „Sadni“, „Ku mne“. Keď pes zvládne tieto tri základné povely, môžete prejsť k výcviku s obojkom a na vôčke. Keď pes poslúcha na vôčke s obojkom, môžete vôčku odopnúť a cvičiť len s obojkom.

## Výber a montáž kontaktných snímačov

Pre dosiahnutie najlepších výsledkov vyberte správne kontaktné snímače podľa srsti vášho psa.

1 Vyberte správnu dĺžku kontaktných snímačov podľa typu srsti psa:

- Pre psy s hrubou, hustou srstou použite dlhšie kontaktné snímače.
- Pre psy s krátkou srstou použite kratšie kontaktné snímače.

2 Ak je to potrebné, použite priloženú montážnu sadu pre odstránenie kontaktných snímačov.

3 Zaskrutkujte kontaktné snímače do modulu.

4 Opatrne dotiahnite pomocou priloženého skrutkovača.

Uistite sa, že kontaktné snímače sú tesne priložené na krk psa.

## Nasadenie obojka

**⚠ UPOZORNENIE**

Aby ste predišli podráždeniu kontaktnými snímačmi, obojek zložte z krku psa aspoň na osem hodín v rámci 24 hodín (deň).

Zariadenie nie je určené pre použitie na človeku. Neskúšajte použitie na človeku.

### POZNÁMKA

Pred nasadením obojka odstráňte nabíjaci klip. Ak klip nezložíte, môže dôjsť k strate.

Aby mohla byť korekcia psa správna, musí byť obojek správne nasadený. Ak je obojek príliš voľný alebo nesprávne umiestnený, korekcie môžu byť nevhodné. Toto môže predĺžiť alebo úplne zmariť úspešný výcvik.

1 Obojek nasadíte na stred krku psa.

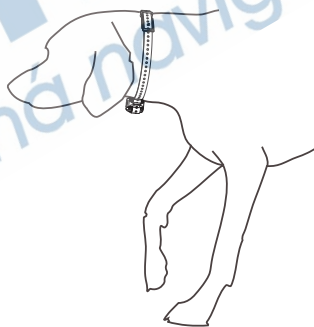
2 Umiestnite obojek na prednú časť krku, LED indikátor smeruje k brade a kontaktné snímače sú na hrdle.

TIP: Pre korekciu štekania by mali byť kontaktné snímače umiestnené blízko hlasiviek. Táto pozícia je rôzna podľa plemena psa. Ak obojek nedokáže detekovať štekacie zvuky, skúste zmeniť umiestnenie bližšie k alebo ďalej od tela psa a nájdite ideálnu pozíciu.

3 Pritiahnite remienok tak, aby bol veľmi tesne okolo krku psa a zapnite pracku.

POZNÁMKA: Obojek by mal byť tesný a nesmie sa pohybovať alebo točiť okolo krku psa. Pes musí byť schopný normálne prehltnúť stravu a vodu. Je potrebné pozorovať správanie psa, či nie je obojek príliš tesný.

4 Pohýbte s obojkom, aby sa kontaktné body dostali cez srst' psa k pokožke na krku.



**POZNÁMKA:** Kontaktné snímače musia byť v kontakte s pokožkou psa.

5Ak je remienok príliš dlhý, odstrihnite prečnievajúci koniec aspoň 8 cm od pracky.

TIP: Označte si dierku pre rýchlejšie nasadenie a správne upevnenie obojka.

## Výcvikové metódy a intenzita

Pre výcvik psa môžete použiť niekoľko metód. Systém Delta XC má 18 stupňov intenzity korekcie, ktoré sú odstupňované od 1 do 18 vzostupne.

## Výcvikové režimy

Systém Delta XC umožňuje použiť niekoľko výcvikových režimov, ktoré sa priradia v rôznych kombináciách okamžitej, kontinuálnej korekcie, tónu a vibrácie výcvikovým tlačidlám (strana 8). Tri vertikálne písmená na LCD displeji korešpondujú s funkciami výcvikového tlačidla, z hora nadol. Výcvikové tlačidlá, ktoré aktivujú korekciu, sú označené ako vysoké alebo nízke.

**Okamžitá korekcia:** Krátky okamžitý impulz po stlačení výcvikového tlačidla bez ohľadu na dĺžku stlačenia tlačidla.

**Kontinuálna korekcia:** Dlhší impulz počas celej doby stlačenia tlačidla, maximálne 8 sekúnd. Korekcia bežne býva kratšia ako 8 sekúnd.

**Tón:** Spustí sa zvuk počas doby stlačenia tlačidla, maximálne 8 sekúnd. Tón môže byť použitý ako pochovala alebo ako trest, závisí od vášho výcvikového programu.

**Vibrácia:** Vibrácia namiesto impulzu počas doby stlačenia tlačidla, maximálne 8 sekúnd. Efektívita vibrácie závisí od temperamentu psa a skúsenosti.

## Výber výcvikového režimu

Pre každý obojek môžete vybrať iný výcvikový režim.

1Zvoľte obojek (strana 5).

2Zvoľte MODE a vyberte dostupný výcvikový režim.

Režim	Horné tlačidlo	Prostredné tlačidlo	Spodné tlačidlo	Popis
TVM	Tón	Vibrácia	Okamžitý (nízky)	Začiatok citlivý pes alebo malé korekcie
VCM	Vibrácia	Kontinuálny (vysoký)	Okamžitý (vysoký)	počas celého výcviku
TCM	Tón	Kontinuálny (vysoký)	Okamžitý (vysoký)	počas celého výcviku
CMM (len Delta Sport XC)	Kontinuálny (vysoký)	Okamžitý (vysoký)	Okamžitý (nízky)	Pokročilý výcvik populárne pre výcvik stavačov
MCC(len Delta Sport XC)	Okamžitý (vysoký)	Kontinuálny (vysoký)	Kontinuálny (nízky)	Pokročilý výcvik, populárny pre výcvik poslušnosti

## Voľba správneho stupňa intenzity korekcie

- 1 Nastavte intenzitu na najnižší stupeň (strana 10).
- 2 Stlačte výcvikové tlačidlo.
- 3 Sledujte reakciu psa, ako trasie hlavou, pohyb krku alebo len zmenu pozornosti.

Niekedy môže pes zaskučať ako reakcia na prekvapenie z elektrického impulzu.

- 4 Ak je zvukový prejav psa viac ako raz, stupeň intenzity je príliš vysoký.
- 4 Ak nie je žiadna reakcia, zvýšte stupeň intenzity vždy o jeden stupeň, kým nezbadáte na psovi malú, ale zreteľnú reakciu na impulz.

Stupeň intenzity korekcie, ktorý vyvolá malú, ale zreteľnú reakciu je práve ten správny pre začiatok výcviku vášho psa s elektronickým obojkom. Nie je potrebné a nemal by sa tento test opakovať. Keď začnete s výcvikom, správanie psa vás navedie k výberu stupňa intenzity. Keď pes vo výcviku pokročí, môže byť potrebné zmeniť stupeň podľa situácie.

### Zmena stupňa intenzity

Pre každý obojek môžete zvoliť iný stupeň intenzity korekcie.

1 Vyberte obojek (strana 5).

2 Vyberte ▲ alebo ▼ pre zvýšenie alebo zníženie stupňa intenzity. Číslo stupňa intenzity sa zobrazí na LCD displeji.

TIP: Podržaním ▲ alebo ▼ rýchlejšie prechádzate stupňami.

### Základné povel

Výcvik psa by ste mali začať niekoľkými základnými povelmi bez použitia výcvikového systému Delta XC na korekciu psa. Cvičte tri základné povel v tomto poradí: „K nohe!“, „Sadni!“, a „Ku mne!“

Na začiatku výcviku nasadte psovi obojek, ale vypnutý. Ide o to, aby si pes zvykol na obojek pred samotným použitím korekcie. Týmto tiež predídete tomu, že si pes zvykne na obojek a bude vedieť rozoznať, že ho má na krku (strana 13). Na začiatku by ste mali viesť krátky výcvik a cvičiť len jeden povel počas výcviku. Pes nebude zmätený a výcvik bude rýchlejšie napredovať. Pri výcviku buďte veľmi pozorní, naučíte sa, kedy môžete zrýchliť alebo naopak je potrebné spomaliť, a kedy je čas na prestávku. Spojením množstva opakovaní, dôslednosťou, trpezlivosťou a veľkou pochvalou si pes rýchlo osvojí a zvládne tieto povel po pár výcvikoch. Každý pes sa učí inak, niektorým môže trvať dlhšie, kým sa naučia tieto povel. Keď pes zvládne a pochopí tieto povel na vôčke, môžete prejsť k výcviku s elektronickým obojkom, pes by mal byť stále na vôčke.

## Výcvik „K nohe!“

Pred začiatkom výcviku pripnite psa na vöcku a vyberte pokojné miesto s minimálnymi rušivými vplyvmi.

Prvý povel je „K nohe!“.

1 So psom na vöcke pri nohe opakujte povel „K nohe!“ a začnite kráčať vpred, jemne potiahnite za vöcku.

2 Ak vás pes predbehne, zopakujte povel „K nohe!“ a pohnite sa iným smerom alebo potiahnite späť vöcku.

3 Ak pes začne zaostávať za vami, jemne potiahnite vöcku, aby sa pes vrátil späť k nohe.

Keď pes zvládne povel, odmeňte ho a pochváľte.

## Výcvik „Sadni!“ a „Zostaň!“

Pred začatím výcviku pripnite psa na vöcku a vyberte pokojné miesto s minimom rušivých vplyvov. Pred výcvikom sadni a zostaň, by mal pes zvládať povel „K nohe!“. Povel „Sadni!“ je hlavný a „Zostaň!“ je nepriamy. Keď psovi zavelíte „Sadni!“, pes si sadne a mal by ostať sedieť, kým neurčíte inak.

1 Výcvik tohto povelu začnite chôdzou na vöcke pri nohe.

2 Zastavte, potiahnite vöcku smerom hore a zavelte psovi „Sadni!“  
3 Vöcku držte napnutú dovedy, kým pes neposlúchne povel.

4 Ak pes neposlúchne a vyzerá zmätený, jemne zatlačte rukou na chrbát psa nad slabunami, aby si sadol.  
Keď pes sadne a čaká, odmeňte ho a pochváľte.

## Výcvik „Ku mne!“

Pred začatím výcviku pripnite psa na vöcku a vyberte pokojné miesto s minimom rušivých vplyvov. Pred výcvikom povelu „Ku mne!“ by mal pes zvládať povely „Pri nohe!“ a „Sadni!“. Je možné, že budete potrebovať dlhú vöcku pre výcvik povelu „Ku mne!“.

Naučiť psa prísť ku vám je najdôležitejší povel. Povelom „Ku mne!“ získate kontrolu nad svojím psom a môžete ho privolať a vyhnúť sa nebezpečným situáciám. Tento povel musí pes perfektne zvládnuť.

1Dajte psa sadnúť a choďte na koniec vöcky. Pes musí ostať sedieť.

2Zaveľte psovi „Ku mne!“ a súčasne jemne šklbnite vöckou.

3Hneď, ako sa pes pohne smerom k vám, odmeňte ho a pochváľte.

4Ak sa pes odvráti a zmení smer, jemne šklbnite vöckou a zopakujte povel „Ku mne!“. Pes môže vzdorovať. Trpezlivosťou a opakovaním sa pes naučí poslúchnuť tento povel.

### Výcvik s obojkom

Výcvik vášho psa začnite na vöcke bez použitia výcvikového systému Delta XC. Po zvládnutí a osvojení si povelov „K nohe!“, „Sadni!“ a „Ku mne!“ môžete prejsť k výcviku s obojkom a stále na vöcke. Pri prvom použití obojka sa pes učí, že impulz z obojka znamená to isté, čo trhnutie vöckou. Najskôr by mal byť pes upozornený elektrickým impulzom. Dôležité je byť trpezlivý a dôsledný a na začiatku nepoužiť príliš vysoký stupeň intenzity impulzu. Buďte dôsledný a opakujte a chváľte svojho psa pri výcviku s obojkom.

Ak pes nereaguje, zmeňte stupeň intenzity impulzu (strana 9), zvyšujte stupeň o jeden až kým nedosiahnete správnu reakciu. Po dosiahnutí želanej reakcie môžete znížiť stupeň intenzity dovtedy, kým pes reaguje na povel.

Keď pes zvládne povel, môžete začať s výcvikom s rušivými vplyvmi, ako je skákajúca lopta pred psom alebo prechádzka medzi viacerými psami.

Keď pes povel zvláda počas tréningu s obojkom, môžete odopnúť vöcku a cvičiť len s obojkom.

POZNÁMKA: Bez vöcky by ste mali cvičiť len ak je to povolené v danej oblasti a vhodné, pokiaľ ide o temperament vášho psa. Mali by ste dodržiavať všetky zákony a nariadenia týkajúce sa venčenia psov na vöcke v oblasti, kde sa práve nachádzate.

Postupne počas výcviku väčšinou nebudete používať impulz. Impulz by ste mali použiť len vtedy, ak musíte povel zopakovať, lebo pes neuposlúchol prvý povel.



Čím bude pes lepšie vycvičený, môžete znižovať frekvenciu výcvikov s elektronickým obojkom. Pokračujte v nasadzovaní obojka, kým nie ste si istý, že nie je viac potrebné vylepšiť poslušnosť, povel. Príliš skoré prerušenie výcviku s obojkom môže viesť k problémom v budúcnosti.

### Správne používanie obojku Delta XC

Pri nesprávnom používaní výcvikového systému Delta XC v rámci komplexného výcviku psa, sa pes naučí rozpoznávať, kedy má na krku Delta XC obojok. Toto spôsobí, že pes bude poslúchať na povel počas toho, keď bude mať obojok na krku, ale akonáhle obojok mať nebude, nebude poslúchať povel. Skúste postupovať podľa týchto tipov, aby ste predišli tomuto správaniu psa.

- Výcvik psa začnite bez použitia výcvikového systému Delta XC na korekciu psa (strana 10).
- Vypnutý obojok nasadte psovi počas pár úvodných výcvikov.

Takto si pes zvykne na obojok predtým, ako začnete používať obojok na korekciu psa.

- Vypnutý obojok nasadte psovi aj mimo vášho výcviku.

Takto si pes na obojok zvykne a pomôže to predísť tomu, aby si pes spájal obojok s výcvikom alebo poslušnosťou.

- Odmeňte psa veľkou pochvalou kedykoľvek poslúchne povel.

### Výcvik povelov „K nohe!“ a „Sadni!“ s obojkom

Pred začatím výcviku s elektrickým obojkom musí pes zvládať povel „K nohe!“, „Sadni!“ a „Ku mne!“ na vôčke, musíte nasadiť obojok (strana 6) a musíte nájsť správny stupeň intenzity impulzu (strana 9). Výcvik s obojkom začnite povelmi „K nohe!“ a „Sadni!“.

1 Pes je na vôčke pri nohe, potiahnite smerom hore za vôčku a dajte psovi povel „Sadni!“.

2Ak si pes okamžite nesadne, krátko stlačte výcvikové tlačidlo a zopakujte povel „Sadni!“.

3Keď pes poslúchne povel, odmeňte a pochváľte ho.

Po tom, ako pes poslúcha povel „Sadni!“ bez použitia impulzu, môžete prejsť k výcviku povelu „K nohe!“.

4Psa máte pri nohe na vôčke. So zapnutým obojkom zavelte psovi „K nohe!“ a začinite kráčať vpred a jemne ťahajte za vôčku.

5Ak pes nekráča pri nohe, krátko stlačte výcvikové tlačidlo, zopakujte povel „K nohe!“ a choďte iným smerom alebo potiahnite späť za vôčku.

6Keď pes poslúchne povel, odmeňte ho a pochváľte.

Výcvik povelu „Ku mne!“ s obojkom  
Pred začatím výcviku povelu „Ku mne!“ musí pes perfektne poslúchať na povely „K nohe!“ a „Sadni!“ s obojkom, psovi musíte nasadiť obojok (strana 6) a musíte nájsť správny stupeň intenzity korekčného impulzu (strana 9).

Pre efektívny výcvik povelu „Ku mne!“ budete tiež potrebovať dlhú vôčku.

1Psa posadte a choďte na koniec dlhej vôcky. Pes ostane sedieť na mieste.

2Zavelte psovi „Ku mne!“.

3Ak pes hneď nezačne kráčať ku vám, stlačte krátko výcvikové tlačidlo, jemne trhnite vôčkou a zopakujte povel „Ku mne!“.

4Psa odmeňte a pochváľte, akonáhle sa pohne smerom k vám.

5Ak sa pes pohne iným smerom, krátko stlačte výcvikové tlačidlo a zopakujte povel „Ku mne!“.

## BarkLimiter režim

Keď zapnete BarkLimiter režim, ovládač automaticky aktivuje korekciu, keď obojok detekuje štekacie zvuky.

Zapnutie BarkLimiter režimu

Keď je režim BarkLimiter zapnutý, zariadenie automaticky koriguje psí štekot.

Zvoľte 

☒ sa zobrazí na LCD displeji a LED kontrolka na obojku trikrát zabliká, keď sa spustí režim BarkLimiter.

TIP: Môže sa stať, že obojok nespustí režim BarkLimiter, ak dôjde k rušeniu signálu alebo ak je mimo dosahu ovládača. So zapnutou funkciou na LCD displeji zvolte akékoľvek výcvikové tlačidlo, čím vynútíte zapnutie režimu BarkLimiter.

### Zmena stupňa intenzity impulzu režimu BarkLimiter

Podľa vášho spôsobu výcviku a preferencií môžete zmeniť stupeň intenzity impulzu režimu BarkLimiter.

Keď je zapnutý režim BarkLimiter, stlačte ▲ alebo ▼ pre zmenu stupňa intenzity impulzu:

- Zvoľte U pre nastavenie korekcie len vibráciou.
- Zvoľte A pre zapnutie Autorise. Systém začne najnižším stupňom a postupne zvyšuje stupeň intenzity automaticky podľa správania sa psa. Môže to trvať do jednej minúty, aby systém našiel stupeň intenzity, ktorý prinúti psa prestať štekať.
- Vyberte od 1 do 18 pre nastavenie špecifického stuňa intenzity.

### Výcvik s BarkLimiterom

Psa môžete cvičiť aj so zapnutým režimom BarkLimiter.

1 Keď je režim BarkLimiter aktívny, ☒ a tri písmená výcvikového režimu sa zobrazia na LCD displeji. Zvoľte ☒.

2 Zvoľte výcvikový režim (strana 9).

3 Vyberte stupeň intenzity impulzu (strana 10).

POZNÁMKA: Keď je aktívny výcvikový režim, úprava stupňa intenzity impulzu sa týka len výcvikových tlačidiel. Stupeň intenzity impulzu pre režim BarkLimiter je možné upraviť len vtedy, ak je aktívny režim BarkLimiter a výcvikový režim nie je aktívny.

## Informácie o zariadení

### Delta XC ovládač Špecifikácie

Typ batérie	Nabíjateľná, vymeniteľná lithium-ion
Výdrž batérie	60 hodín, bežné používanie
Prevádzková teplota	od -20° do 60°C
Teplota pri nabíjaní	od 0° do 40°C
Teplota pre skladovanie (až do 1 mesiaca)	od -20° do 50°C
Teplota pre skladovanie (až do 3 mesiacov)	od -20° do 40°C
Teplota pre skladovanie (až do 1 roka)	od -20° do 20°C
Vodotesnosť	IEC 60529 IPX7*
Dosah (Delta Upland XC)	1.2 km (0.75 mi.)

Dosah (Delta Sport XC)	1.2 km (0.75 mi.)
Dosah (Delta XC)	0.8 km (0.5 mi.)

\*Zariadenie vydrží pôsobenie vody do hĺbky 1 m na max. 30 min. Viac informácií nájdete na stránke [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

### Delta XC obojok Špecifikácie

Typ batérie	Nabíjateľná, vymeniteľná lithium-ion
Výdrž batérie	60 hodín, bežné použitie
Prevádzková teplota	od -20° do 50°C
Teplota pri nabíjaní	od 0° do 40°C
Teplota pri skladovaní (až do 1 mesiaca)	od -20° do 60°C
Teplota pri skladovaní (až do 3 mesiacov)	od -20° do 45°C

Teplota pri skladovaní (až do 1 roka)	od -20° do 30°C
Vodotesnosť	IEC 60529 IPX7*

\*Zariadenie vydrží pôsobenie vody do hĺbky 1 m na max. 30 min. Viac informácií nájdete na stránke [www.garmin.com / waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Kontrola stavu batérie v obojku

Zapnite obojok.

LED indikátor bliká každých niekoľko sekúnd, keď je obojok zapnutý. Farba indikátora určuje úroveň nabitia batérie.

Zelená	Batéria je nabitá.
Žltá	Batéria je nabitá na menej ako 50%.
Červená	Batériu je potrebné čoskoro nabiť.
Blikajúca červená	Batériu je potrebné ihneď nabiť. Výcvikové funkcie sú vypnuté.

## Delta XC batéria Postup pri výmene

### VAROVANIE

Tento produkt obsahuje lítium-iónovú batériu. Uskladnením zariadenia mimo dosahu priameho slnečného svetla zabránite možnosti vzniku zranení osôb alebo poškodenia produktu následkom vystavenia batérie extrémnemu teplu.

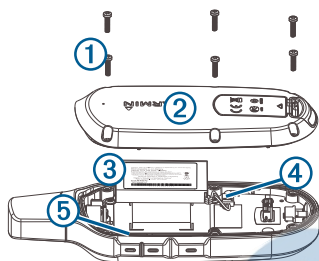
Na vyberanie batérií nepoužívajte ostré predmety.

### UPOZORNENIE

Ak chcete batérie správne recyklovať, obráťte sa na miestne oddelenie likvidácie odpadu.

## Delta XC ovládač

### Komponenty



①	Skrutky
②	Zadný kryt
③	Batéria
④	Konektor batérie
⑤	Tesnenie

### Výmena batérie v Delta XC ovládači

Pred výmenou batérie je **potrebné** odstrániť z ovládača všetky nečistoty a vodu. Budete tiež potrebovať skrutkovač, ktorý je súčasťou balenia novej batérie.

Vymeniteľnú batériu kúpite na [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk). Mali by ste používať len oficiálne vymeniteľné časti Garmin.

1 Odstráňte šesť skrutiek zo zadného

krytu ovládača.

2 Zdvihnite zadný kryt.

3 Uchopte drôtky konektora batérie tesne pri konektore a pootiahnite konektor paralelne okolo dosky a odpojte konektor batérie od ovládača.

4 Odstráňte starú batériu a označte orientáciu batérie.

Batéria prilieha tesne. Možno bude potrebné použiť nie ostrý a nie kovový predmet na vypáčenie batérie.

5 Umiestnite novú batériu nálepkou smerom hore, orientácia batérie musí byť rovnaká ako starej batérie.

6 Pripojte konektor s novou batériou k ovládaču. Ak je správne umiestnený, konektor zacvakne do portu.

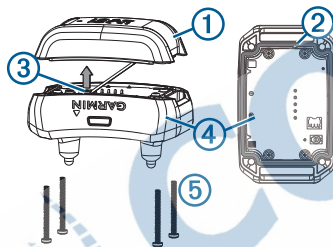
7 Skontrolujte, či nie je poškodené tesnenie a či je celé umiestnené v drážke.

8Zadný kryt a ovládač pevne držte pri sebe a umiestnite všetkých šesť skrutiek bez dotiahnutia.

9Skontrolujte, či medzi zadným krytom a ovládačom nie sú žiadne medzery.

10Rovnomerne pritiahnite skrutky.

## Delta XC obojok Komponenty



①	Kryt s batériou
②	Tesnenie
③	Konektor batérie
④	Modul obojka
⑤	Skrutky

## Výmena batérie Delta XC obojka

Pred výmenou batérie odstráňte všetky nečistoty a vodu z obojka. Budete potrebovať tiež skrutkovač, ktorý je súčasťou balenia novej batérie.

Vymeniteľnú batériu kúpite na [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk). Používajte len certifikované Garmin vymeniteľné časti. Kryt s batériou obsahuje zadný kryt s tesnením, batériou a konektorom batérie.

1Odstráňte štyri skrutky z rohov modulu.

2Zodvihnite kryt s batériou.

3Uchopte drôtky konektora batérie tesne pri konektore a potiahnite konektor paralelne okolo dosky a odpojte konektor batérie od modulu.

4Pripojte konektor batérie s novou batériou do modulu.

Ak je správne umiestnený, konektor zacvakne do portu a vrchná strana konektora je zároveň s hranami portu.

5Skontrolujte, či nie je poškodené tesnenie a či je celé v drážke.

6Pevne držte pri sebe kryt s batériou a modul a umiestnite všetky štyri skrutky, nedotahujte.

7Skontrolujte, či nie sú medzery medzi krytom a modulom.

8Rovnomerne dotiahnite skrutky.

## Viac informácií

Viac informácií o tomto zariadení nájdete na webových stránkach Garmin alebo od vášho predajcu.

- Navštívte [www.garmin.sk/Sledovanie](http://www.garmin.sk/Sledovanie) a výcvik psov.
- Navštívte [klub.garmin.sk](http://klub.garmin.sk).

## Zaregistrujte svoje zariadenie

Získajte prístup k ďalším informáciám a aktualizáciám online.

- Navštívte <http://my.garmin.com>.
- Uchovajte originál doklad kúpe alebo fotokópiu.



## ZÁRUČNÝ LIST

### Informácie o výrobku:

Názov - Typ - Model: .....

sériové číslo: .....

### Informácie o zákazníkovi:

Meno a priezvisko: .....

Adresa: .....

Telefón: .....

Email: .....

### Upozornenie:

Nie je potrebné, aby bol záručný list potvrdený predajcom. Za relevantný doklad, pre uplatnenie záruky, je stanovený nadobúdaci doklad. Záručný list však plní dôležitú sprievodnú funkciu počas reklamačného procesu, a preto je ho potrebné pri uplatnení reklamácie pozorne vyplniť a poslať spolu s dokladom o kúpe.

TU ODSTRÁNIŤ



ZÁRUČNÝ LIST

## Záručné podmienky

### Značka Garmin poskytuje na všetky svoje výrobky určené pre slovenský trh 24 mesačnú obmedzenú záruku.

V rámci záručnej doby sa značka Garmin zaväzuje opraviť alebo vymeniť všetky poškodené diely, prípadne celé zariadenie, ktorých porucha sa prejavila pri ich bežnom používaní v súlade s určením zariadenia.

Počas záručnej doby si zákazník uplatňuje reklamáciu prostredníctvom svojho predajcu alebo priamo v servisnom stredisku, kde zasiela poškodené zariadenie na svoje náklady.

#### Reklamácia musí obsahovať:

1. Poškodené zariadenie s viditeľným výrobným číslom (ak ho obsahuje)
  2. Nadobúdaci doklad (faktúra alebo pokladničný doklad - stačí kópia)
  3. Reklamačný protokol (meno, adresa a telefonický kontakt, popis závady a obsah zásielky)  
odporúčame používať elektronický formulár uvedený na [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk),  
ktorý je dostupný po prihlásení do systému v menu Moje dokumenty - Vytvorenie reklamácie
- Pred odoslaním zariadenia do servisu Vám odporúčame kontaktovať našu technickú podporu na bezplatnom čísle 0800 135 000 alebo prostredníctvom e-mailu: [podpora@garmin.sk](mailto:podpora@garmin.sk).

#### Strata uvedených záruk nastáva v prípade:

1. Ak bol na prístroji vykonaný servisný zásah neoprávnenou osobou
2. Ak porucha vznikla následkom nehody alebo neprimeraného používania - mechanické poškodenie
3. Ak bol v prístroji nahraný nelegálny ovládací program alebo mapa

Miestna nedostupnosť signálu GPS, RDS-TMC alebo iných služieb, ako aj obmedzená podrobnosť, či aktuálnosť mapových podkladov pre špecifické územie, nie sú považované za chybu navigačného prístroja, a preto nemôžu byť predmetom záručnej opravy.

Podrobné a aktualizované znenie záručných podmienok je uvedené na [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk).  
Všetky ďalšie záručné podmienky sa riadia podľa príslušných ustanovení platných zákonov.

#### Servisné stredisko pre Slovensko:

CONAN, s.r.o., Murgašova 18, 010 01 Žilina, tel: 041-700 29 00, [servis@garmin.sk](mailto:servis@garmin.sk)  
**bezplatná linka podpory**  
**HOT-LINE: 0800 135 000**



**CONAN**  
satelitná navigácia

# www.garmin.sk

 +43 (0) 820 220230	 + 32 2 672 52 54
 0800 770 4960	 1-866-429-9296
 +385 1 5508 272 +385 1 5508 271	 +420 221 985466 +420 221 985465
 + 45 4810 5050	 + 358 9 6937 9758
 + 331 55 69 33 99	 + 39 02 36 699699
 (+52) 001-855-792-7671	 0800 0233937
 +47 816 69 555	 00800 4412 454 +44 2380 662 915
 (+35) 1214 447 460	 +386 4 27 92 500
 0861 GARMIN (427 646) +27 (0)11 251 9999	 +34 93 275 44 97
 + 46 7744 52020	 +886 2 2642-9199 ext 2
 0808 238 0000 +44 (0) 870 8501242	 +49 (0)180 6 427646
 913-397-8200 1-800- 800-1020	 0800 135 000

Táto slovenská verzia anglickej príručky série Delta XC (katalógové číslo Garmin 190-01875-00, revízia A) je poskytnutá kupujúcemu ako výhoda. Ak je to potrebné, pozrite si najnovšiu revíziu anglickej príručky pre použitie Delta XC Series.

Spoločnosť GARMIN nezodpovedá za presnosť tejto slovenskej príručky a odmieta akúkoľvek zodpovednosť vyplývajúcu z jej obsahu.

